

قصیده مصنوعه در نعت امیرالمؤمنین (ع) اثر طبع و خط حافظ
علی الکاتب و این چکامه را در سال ۹۲۳ سروده و نسبته و باقتفاء
سلمان رفته، از هر بیتی ایاتی استخراج می شود؛ بی تا؛
مجدولمنه؛ ۱۷، گ، آندازه؛ ۱۳۵/۵/۲۱ [س]؛ ف؛ ۲۲۱-۱

مشهد؛ مولوی؛ شماره نسخه؛ ۳۷۱؛
همان نسخه بالا؛ نشر؛ ۴۸-۵

● القصيدة المضريّة / شعر / عربي

al-qasidat-ul muđirriya

بوصيري، محمد بن سعيد، ۶۰۸ - ۶۹۶ قمرى

būsīrī, mohammad ebn-e sa'īd (1212 - 1297)

در مقدمه آمده که شرف الدین محمد بن سعید بوصيري (۶۹۶ق) روزی دچار دل درد شدیدی شد و چون هیچ چاره‌ای نیافت و ضویی گرفت و ایات این قصیده را دروصفت و مدح رسول اکرم (ص) سرود و به دنبال آن شفا یافت، این قصیده در حدود ۳۰ بیت سروده شده است. با قافیه راء به مطلع: «یا رب صل على المختار من مصر».

آغاز: ذکر عن الامام البوصيري قدس سره العزيز انه قلق ذات يوم
قلقاً شديداً وحصل له ضيق صدر ولم يعلم لذلك سبيأ فقام ... يا
رب صل على المختار من مصر ...
انجام: وكن لطيفاً بنا في كل نازلة × لطفاً جميلاً به الاحوال
تنحرس / ثم الصلاة على المختار ما طلت × شمس النهار وما قد
شعش القمر
چاپ: بولاق، باكتاب قصيدة البردة، ۱۳۰۵؛ المطبوعات
الوهبية، ۱۳۱۳ق چاپ شده.

شرح و حواشی:

- ١- شرح قصيدة المضريّة في مدح خير البرية
- ٢- تخميس قصيدة المضريّة في مدح خير البرية؛ لمطی، احمد نجم الدين

۱. قم؛ مسجد اعظم؛ شماره نسخه؛ ۲۶۱۸/۴

آغاز و انجام: برابر

خط: سخ، بی کا، تا؛ شعبان ۱۱۱۶ق؛ ترجمه و توضیح برخی لغات در هامش صفحات؛ ۲۴، گ، ۱۷، سطر، آندازه؛ ۱۷×۱۲ [س]؛ ف؛ ۴-۶

۲. مشهد؛ الپیات؛ شماره نسخه؛ ۱۹۳۰۱/۲

آغاز: برابر

خط: نسخ مغرب، بی کا، بی تا؛ چلپیا؛ آندازه؛ ۲۱×۱۷ [س]؛ ف؛ ۳۶۷-۲

س-القصيدة المضيّة في سيرة أئمة الاخيار، البسامه

● القصيدة المظفرية / شعر / عربي

al-qasidat-ul mažaffarīyya

همراه و باقی باد تا دور قیامxx بخت نیکت همه و عمر تو باقی
والسلام

قصیده مصنوع به نام سلطان حسین بهادر خان از حافظ علی بن نور عیشی غوری هروی (قرن ۹ و ۱۰) به پیروی از قصیده مصنوع سید ذوالفقار شروانی که ملک الشعرا خواجه جمال الدین سلمان ساووجی در گذشته ۷۷۸ یا ۷۹۶ و فضیح الدین محمد خوافی و گروهی از متاخران آن را پاسخ گفته اند؛ خط: نستعلیق، بی کا، تا؛ قرن ۱۰؛ ۱۰؛ کاغذ: سپاهانی، جلد: مقوا، ۱۴، گ (۱-۱۴-۱)، آستر (۷×۱۶)، آندازه؛ ۱۱/۵، [س]؛ ف؛ ۸۴۳-۹

۲. تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه؛ ۱۱۳۰/۳

آغاز: بعد از ادائی ثنای واجب الوجود ... حمیده خلق ایانیک سیرتی کامروزxx به حشمت تو کسی نیست در جمیع دیار قطعه‌ای است مصنوع دارای مقدمه ثری و ۱۵ بیت می‌باشد که ظاهرآ در وصف شیخ مجددالدین انشا شده و نام شاعر آن در مقدمه و خود قطعه نیست و شاید که از حافظ علی بن نور باشد؛ خط: نستعلیق، بی کا، تا؛ قرن ۱۱؛ ۱۱، گ (۳۳-۳۲) [۳۸۳-۳]؛ ف؛ ۹۸۳-۳

فهرست رایانه‌ای ج ۳ ص ۷۸۰

۳. تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه؛ ۱۱۳۰/۴

قصیده مصنوع در مدح سلطان حسین گورکان که با نام ممتاز البدایع چاپ شده؛ خط: نستعلیق، بی کا، تا؛ قرن ۱۱؛ ۱۱، گ (۳۴-۳۵) [۳۸۳-۳]؛ فهرست رایانه‌ای ج ۳ ص ۷۸۷

۴. تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه؛ ۱۱۳۰/۱

قصیده مصنوع او در مدح شاه اسماعیل اول صفوی؛ خط: نستعلیق، بی کا، تا؛ قرن ۱۱؛ ۱۱، گ (۱-۱۸) [۳۸۲-۳]؛ فهرست رایانه‌ای ج ۳ ص ۷۸۷

۵. تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه؛ ۱۱۳۶۳/۱

آغاز: نظم لالی قصائد حمد سپاس و عقد جواهر فرائد محمدت بی قیاس صانعی را سرد که بیت القصیده بداعی ذات انسانی مطلعی از دیوان کمال اوست؛ انجام: ای ترا با دین و دولت هست و بادت برقرار xx دین به اقبالت مصاحب دولت با بخت و یار

خط: نستعلیق، بی کا، تا؛ ۹ رمضان ۱۰۸۵ق، جا؛ راور کرمان؛ ۳۵-۱ (۳۵-۱)، ۱۴، آستر، آندازه؛ ۱۱×۱۹ [س]؛ ف؛ ۹۷-۳۳/۲

۶. تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه؛ ۱۱۳۰/۲

آغاز: بسمله. ترصیح جواهر محامدی که مطلع قصیده مصنوعات بدان زیور پدیرد حمد و سپاس متکلمی است ... و بعد بعرض میرساند راقم صفحه این بیاض ... حافظ علی بن نور؛ انجام: خسروا همراه و باقی باد تا دور قیامxx بخت نیکت همه و عمر تو باقی

والسلام

خط: نستعلیق، بی کا، بی تا؛ ۱۴؛ ۱-۱۸ [۳۱-۳۲]؛ ف؛ ۳۸۳-۳

۷. مشهد؛ الهیات؛ شماره نسخه؛ ۳۷۱

آغاز: بداعی حمد و ثنا ساحت عزت صانعی را سزووار است که کلام لآلی نظام؛ انجام: این قصیده جواب سلمان است xx کامده مدحت وصی رسول

ف- فهرستگان نسخه‌های خطی ایران (فنا)، جلد بیست و پنجم؛ به کوشش، مصطفی دراچی؛ تهران

آن حضرت، هفده بیت در مدح قرآن، سیزده بیت در داستان معراج، بیست و دو بیت در جهاد آن حضرت، چهارده بیت در استغفار و نه بیت در مناجات. گفته‌اند که بوصیری مبتلا به مرضی شده و این اشعار را نظم نموده و حضرت رسول (ص) را در خواب دیده و شفا یافت.

آغاز: کیف ترقی ریک ریک الانیاء **xx** یا سماء ما طاولتها سماء / لم یساووک فی علاک و قد حا **xx** ل سناونک دونهم و سناء چاپ: مشار عربی، ص ۸۶؛ مصر، سنگی، ۱۲۸۱ق، رقعی، ۲۱ص (صص ۳۸-۵۸)؛ دیوان شعر او در قاهره، مکتبة مصطفی البابی الحلبی، با تحقیق محمد سید کیلانی، ۱۹۵۵م، ۲۴۴ص، چاپ شده

شرح و حواشی:

- ۱- رفع الذری و حمید الذری فی تخمیس ام القری؛ ابن خطیب، عبداللطیف بن علی (۹۳۲-)
- ۲- المنع المکۃ فی شرح الهمزیة = افضل القری فی شرح ام القری؛ ابن حجر هیشمی، احمد بن محمد (۹۷۳-۹۰۹)
- ۳- شرح الهمزیة فی مدح خیر البریة؛ مالکی، ابوالفضل (۱۰-)
- ۴- أنفس تقاضی الدرر؛ حفنتی، محمد بن سالم (۱۱۸۱-۱۱۰۱)
- ۵- شرح القصيدة الهمزیة؛ تونسی، علی بن یوسف (۱۲-)
- ۶- تخمیس القصيدة الهمزیة = تخمیس ام القری؛ شوقی، احمد بن عبدالله (۱۲۲۴-)
- ۷- تخمیس القصيدة الهمزیة؛ فاروقی، عبدالباقي بن سلیمان (۱۲۰۴-)
- ۸- شرح الهمزیة فی مدح خیر البریة؛ صومعی، محمد بن عبد الرحمن
- ۹- جد السری لام القری
- ۱۰- شرح قصيدة الهمزیة

۱. اصفهان؛ مهدوی، مصلح الدین؛ شماره نسخه ۲۵/۲: ۲۵۲

آغاز: برابر

خط: نسخ زیبا، بی کا، تا: قرن ۱۲۹؛ گ (۵۳-۴۲)، اندازه: ۱۲۷۹ [۳۵×۲۳سم] [۱۵]

۲. قم؛ مرعشی؛ شماره نسخه ۱/۱: ۱۴۳۰/۷

آغاز: تباها بک العصور و تموا **xx** بک علیاء بعدها علیاء؛ انجام: ما أقام الصلوة من عبدالله **xx** و قامت بربها الأشياء خط: نسخ مغرب، بی کا، تا: قرن ۱۱؛ محسن ۲۸؛ گ (۱-۲۸)، اسطر، اندازه: ۱۲×۷سم [۱۴۶-۳۶] [۱۴۶-۳۶]

۳. تهران؛ ملی؛ شماره نسخه ۳/۳: ۹۲۹

آغاز: بسم الله، امن تذکر جیران بدی سلم **xx** مزجت دمعاً جرى من مقالة بدی؛ انجام: ما ریحت عنیبات البان ریح صبا **xx** و اطرب العیس حادی العیس باللغم خط: نستعلیق بدی، بی کا، تا: ۱۰، ۸۳؛ ۱۱ق؛ جلد: تیماج مذهب، ۲۹، ۲۹ص [۴۶۲-۲] (۵۰-۲۲)، ۱۸ سطر ۱۵×۹، اندازه: ۲۰×۱۴/۵ [۱۴۶-۳۶]

۴. تهران؛ ملی؛ شماره نسخه ۲۸۱۱

بن عامر بن محمد بن عبدالله بن عامر بن علی شهید هادی حسنه علوی فاطمی، تا: با تاریخ ۱۱۵۳ق؛ اص ۷۶، ۳۵اسطر [عکسی ف: ۳۵۲-۳]

● القصيدة الهمزية / شعر / عربی

al-qasida-tul hamzaya

شیرازی، نصر بن سعد

شیرازی، nasr ebn-e sa'd

تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه ۸/۸: ۱۱۳۴۳

خط: نستعلیق، کا: اکبر، تا: محرم ۱۲۵۲ق؛ ۳گ (۳۴-۳۶) [۶۳۰-] [مختصر ف: ۳۶]

● القصيدة الهمزية فی التذکیر / ادبیات، اخلاق / عربی

al-qasidat-ul hamzaya fi-t taذkir

قصیده همزیه نیکوبی است در ۴۰ بیت در پند و اندرز. در آغاز این قصیده نوشته شده: «العلی این سینا» که ظاهراً همان ابن سینا باشد لیکن در آثار وی چنین قصیده‌ای را نیافتنیم. در پایان این قصیده نیز نوشته شده: «تمت القصیده المبارکة علی بن الحسین ابن عبدالله بن یوسف» که این عبارت ظاهراً از کاتب نسخه و نشان دهنده نام وی می‌باشد.

قم؛ مرعشی؛ شماره نسخه ۱۳: ۱۵۱۲

آغاز: ... والسرور انقضاء **xx** ... میت بقاء / ... مات حزا **xx** بل سلت عن شقيقها الخنساء؛ انجام: اناس قادم اثر ماض **xx** بدء قوم لآخرین انتهاء.

خط: نسخ، کا: علی بن حسین بن عبدالله بن یوسف، تا: قرن ۱۱؛ با ۲ برگ شامل اشعاری از ابن جوزی، عمر بن ملا حیب و ابو نصر فارابی در پایان؛ گ (۴۵-۴۴)، ۱۶اسطر، اندازه: ۱۹×۱۳سم [۱۴۸-۳۸]

● القصيدة الهمزية فی المدایح النبویة = ام القری

فی مدح خیر الوری / شعر / عربی

al-qasida-tul hamzaya fi-l madayih-in nabawiyya = umm-ul qurā fi madh-i xayr-il warā

بوصیری، محمد بن سعید، ۶۰۸ - ۶۹۶ قمری
būsīrī, mohammad ebn-e sa'd (1212 - 1297)

قصیده‌ای است در ۱۶۲ بیت در مدح پیامبر اسلام حضرت محمد بن عبدالله (ص)، با قافية همزه و به «الهمزیة» مشهور است و چون پیشتر مدایح حضرت پیامبر (ص) را دربرداشته، «ام القری» نیز نام گرفته است. بدین ترتیب: دوازده بیت در مطلع، شانزده بیت در ذم هوا نفس، سی بیت در مدح پیامبر اکرم (ص)، نوزده بیت در ولادت آن حضرت، ده بیت در تأثیر خواندن خداوند به نام

فهرستگان نسخه های خطی ایران (نخ)، جلد بیست و چشمیم؛ به کوشش، مصطفی درایتی؛ تهران

٥٢٩٩٦٤

قم؛ موعشى؛ شماره نسخه ١٦٥؛ آغاز: الحمدلة الذى أودع درر العلوم بوافر بره فى بحر البحور و خزن كنوز الرموز بكمال فضله فى صناديق الصدور؛ انجام؛ و المشطور ما ذهب نصفه، قوله باتصف أى منتصف، صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم خط؛ نسخ، كا: اسماعيل، تا: جمجمه صفر ١٢٦٩، جا: مكه مكرمه؛ مصحح؛ جلد: مقواوى عطف تيماج قهوارى، ٧٦، مختلف السطر، اندازه: ١٦٣ - ١٦٣ [ف: ١٦٣ - ١٦٣] اسم [ف: ١٤٥/٥x١٩]

سـ جـيـرـه ~ كـيفـيـتـ طـهـارـتـ جـيـرـه

● الجد الحثيث في بيان ما ليس بحديث / حديث / عربي
al-jidd-ul ḥaṭṭīl fī bayān-i mā laysa bi-ḥadīṭ
غـزـىـ، اـحمدـ بـنـ عـبـدـ الـكـرـيمـ، - ١١٤٣ قـمرـى
qazzī, ahmad ebn-e 'abd-ol-karīm (- 1731)
چـونـ کـتابـ (اـتقـانـ ماـ يـحـسـنـ مـنـ الـاـخـبـارـ الدـائـرـةـ عـلـىـ الـأـلسـنـ) نـجـمـ الدـينـ غـزـىـ عـامـرىـ، مـشـتمـلـ بـرـ اـحـادـيـثـ گـوـنـاـگـونـ بـودـ، مـؤـلـفـ ماـ بـرـ آـنـ شـدـ كـهـ آـنـچـهـ درـ کـاتـبـ جـدـشـ وـارـدـ شـدـهـ وـ روـاـيـتـ نـيـاشـدـ يـاـ صـحـتـ آـنـ مـعـلـومـ نـيـاشـدـ، درـ اـيـنـ کـاتـبـ يـكـجاـ گـردـ آـورـدـ بـاـيـانـ اـيـنـكـهـ صـحـتـ نـدارـدـ. اـيـنـ کـاتـبـ مـانـدـ اـصـلـ بـهـ تـرـتـيـبـ حـرـوفـ اوـلـ گـفـتـهـاـ تـظـيمـ شـدـهـ اـسـتـ.
آـغاـزـ: الـحـمـدـلـهـ الـذـيـ نـزـلـ الذـكـرـ وـ حـفـظـهـ عـلـىـ مـرـ الـأـزـمـانـ فـقـيـضـ لـهـ عـدـوـلـاـ يـحـمـلـونـ الـعـلـمـ فـيـ كـلـ عـصـرـ وـ اـوـانـ
چـاـپـ: بـيـرـوـتـ، دـارـ اـيـنـ حـزـمـ، ١٤١٨ـ

قم؛ موعشى؛ شماره نسخه ٣٥٢؛ آغاز: لا سـيـماـ النـبـىـ المصـطـفـىـ وـ منـ تـبعـ هـدـاهـ وـ هـدـىـ

منـ بـعـدـ مـنـ الرـاـشـدـيـنـ الـخـلـفـاءـ خط؛ نـسـخـ، كـاتـبـ = مـؤـلـفـ، بـىـ تـاـ؛ جـلدـ: تـيمـاجـ مشـكـىـ، ٥٩ـ ١٧ـ سـطـرـ، انـداـزـهـ: ٢٧١ـ ٢٧١ـ اـسـمـ [ـفـ: ٨ـ ٨ـ]

● جـدـ السـرـىـ لـأـمـ الـقـرـىـ / اـدـيـاتـ / عـربـىـ

jidd-us sarā li-'umm-il qurā
وابـستـهـ بـهـ: الـقصـيـدةـ الـهـمـزـيـةـ فـيـ الـمـدـاـيـحـ الـنـبـوـيـةـ = اـمـ الـقـرـىـ فـيـ مدـحـ خـيرـ الـوـرـىـ؛ بـوـصـيـرـىـ، مـحـمـدـ بـنـ سـعـيدـ (٦٠٨ـ ٩٦٥ـقـ)

شـرحـىـ اـسـتـ بـرـ قـصـيـدـهـ هـمـزـيـهـ بـوـصـيـرـىـ درـ مدـحـ پـامـبرـ اـکـرمـ (صـ) بهـ نـامـ (اـمـ الـقـرـىـ فـيـ مدـحـ سـيدـ الـوـرـىـ) كـهـ چـونـ شـارـحـ شـرحـ اـبـنـ حـجـرـ هـيـشـىـ بـرـ اـيـنـ قـصـيـدـهـ رـاـ دـيـدـهـ وـ آـنـ رـاـ كـافـىـ نـدانـسـتـهـ بـدـينـ شـرحـ پـرـداـختـهـ اـسـتـ.

قم؛ مـوكـزـ اـحـيـاءـ؛ شـمارـهـ نـسـخـهـ ٤٠٨٧ـ؛ آـغاـزـ: ... وـ أـجـلـىـ وـ أـغـلـىـ ماـ تـجلـىـ بـهـ الـقـلـوبـ وـ الـطـبـاعـ حـمـدـ منـ

أشـرقـ الـأـنـوـارـ الـمـحـمـدـيـةـ منـ أـفـقـ الـشـعـرـ فـأـضـاءـ بـذـلـكـ الـجـودـ وـ جـوـدـ

حصلـاـخـ اـثـانـ معـ نـصـفـ فـذـاـ مـاـ جـهـلاـ / فـالـحـمـدـلـهـ عـلـىـ التـسـيمـ xx
ثمـ عـلـىـ نـيـتاـ تـسـلـيـمىـ خطـ: نـسـخـ، بـىـ كـاـ، بـىـ تـاـ؛ جـلدـ: تـيمـاجـ مشـكـىـ، ٥ـ ١٠ـ سـطـرـ، انـداـزـهـ: ١٧ـ ١١ـ اـسـمـ [ـفـ: ٨ـ ٨ـ]

● الجـبـرـ وـ المـقـابـلـةـ وـ الـكـسـورـ وـ الـخـطـاـيـنـ وـ الـنـادـرـاتـ منـ فـرـائـصـ الـحـمـادـىـ / رـيـاضـيـاتـ / عـربـىـ al-jabr wa-l muqābilā wa-l kusūr wa-l xata'ayn wa-n nādirāt min farā'iḍ il ḥammādī

مرـوزـىـ، نـعـيمـ بـنـ حـمـادـ، - ٢٢٩ قـمرـىـ marvzī, na'im ebn-e hammād (- 845)

آـغاـزـ: بـسـمـلـهـ، حـمـدـلـهـ، وـ بـعـدـ فـهـنـاـ الـبـابـ الـثـالـثـ وـ مـاـ اـشـتـملـ عـلـىـ منـ الـفـصـولـ فـيـ اـعـمـالـ الـجـبـرـ وـ الـمـقـابـلـةـ وـ الـكـسـورـ وـ الـخـطـاـيـنـ وـ الـبـابـ الـثـالـثـ فـيـ طـرـقـ الـمـحـاـسـبـاتـ الـمـسـلـوـكـ فـيـ الـرـيـاضـيـاتـ ثـمـ منـ الـوـصـاـيـاـ الـمـجـهـوـلـةـ اـنـجـامـ: فـيـ خـرـجـ دـرـ هـمـ وـاحـدـ جـزـءـ مـنـ ثـلـثـةـ عـشـرـ فـهـذـاـ نـصـيبـ عـمـروـ منـ الـذـهـبـ، وـ اللـهـ الـمـوـقـعـ لـكـلـ مـوـقـعـ مـهـدـاـضـ إـلـىـ اـحـسـنـ طـرـيقـ وـ اـمـتـنـ مـذـهـبـ وـ صـلـىـ اللـهـ عـلـىـ ... وـ مـوـلـانـاـ مـحـمـدـ وـ آـلـهـ وـ صـحـبـهـ وـ سـلـمـ [ـيـادـنـاـمـهـ خـواـزـمـىـ چـاـپـ ١٣٦٣ـ اـصـ ٥٨ـ سـزـگـىـنـ ١٠٤ـ ١ـ؛ تـرـجـمـهـ عـربـىـ ١٥٤ـ ١ـ بـرـوـكـلـمـانـ ذـيـلـ ٢٥٧ـ ١ـ؛ تـرـجـمـهـ عـربـىـ ١٥٦ـ ٣ـ؛ مـعـجمـ الـمـؤـلـفـينـ ١١٣ـ ١٣ـ]

تـهـرـانـ: مـلـكـ؛ شـمارـهـ نـسـخـهـ ٣٤١٨ـ ١٠ـ

آـغاـزـ وـ اـنـجـامـ: بـرـابرـ

خطـ: نـسـخـ، بـىـ كـاـ، تـاـ؛ مـقـابـلـهـ شـدـهـ بـاـ اـصـلـ؛ كـاغـنـدـ: پـستـهـ، جـلدـ: مـيـشـنـ سـيـاهـ، ١٠ـ ١٠ـ ١ـ ٥ـ ٥ـ ٦ـ ٦ـ سـطـرـ، انـداـزـهـ: ٤٠٤ـ ٦ـ اـسـمـ [ـفـ: ٢١ـ ١ـ ١ـ ١ـ ١ـ ٥ـ ٦ـ]

سـ جـبـرـ وـ مـقـابـلـهـ وـ قـوـاعدـ اـسـتـخـارـاجـ مـجـهـوـلـاتـ عـدـديـهـ ~ جـبـرـ وـ مـقـابـلـهـ

سـ جـرـيـلـ زـيـاـ ~ لـاـبـ گـاـبـرـيلـ

سـ جـرـيـلـ ~ آـمـدـنـ جـرـيـلـ نـزـدـ پـامـبرـ

سـ جـرـيـلـ ~ كـيفـيـتـ نـزـولـ جـرـيـلـ بـرـنـيـ

سـ جـرـيـلـ نـامـهـ ~ اـشـعـارـ

● جـبـيرـ الـحـرـيرـ بـعـونـ الـمـلـكـ الـقـدـيرـ / عـرـوـضـ وـ قـافـيـهـ / عـربـىـ jabīr-ul ḥarīr bi-'awn-il malik-il qadīr

افـخـارـ، اـبـوـالـفـضـائلـ الـوابـشـيـ

eftexār, abolfazā'el-e vābešī
شرحـ توـضـيـحـيـ اـسـتـ بـرـ اـيـاتـيـ كـهـ اـبـوـالـقـاسـمـ حـرـيرـىـ درـ اوـزـانـ عـرـوـضـيـ شـعـرـ سـرـودـهـ وـ پـسـ اـزـ آـنـ اـعـتـلـاتـ وـ عـيـوبـ دـيـگـرـ عـرـوـضـيـ رـاـ يـاـنـ مـیـ كـنـدـ. درـ اـيـنـ شـرحـ يـتـىـ اـزـ اـصـلـ رـاـ آـورـدـهـ وـ گـزـارـشـ مـیـ دـهـ.